



## Request for Quotation (درخواست جهت نرخگیری)

تهیه و تولید سیم کارت ها و سکرچ کارت های

شبکه مخابراتی سلام

۲۰۲۴



## 1. معرفی:

شرکت مخابرات افغان تیلی کام در 24 سپتامبر 2005 به منظور ارائه خدمات مخابراتی در سرتا سر افغانستان تحت نظرت وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی تأسیس گردید. بر این اساس افغان تیلی کام یک برنامه پرچالش را به هدف تجارت خویش از سیستم دولتی به استندردهای تجاری شناخته شده اتخاذ نمود. شرکت مخابراتی افغان تیلی کام شبکه سلام ارائه کننده خدمات ملی مخابراتی در افغانستان است. این شرکت به طور متداوم در تلاش است تا نیازهای مارکیت مخابراتی را برآورده سازد، همگام با تکنالوژی های جدید در بخش مخابرات و برآورده ساختن نیازهای مشتری، افغان تیلی کام در اجرای خدمات جدید مخابراتی در مارکیت مخابرات افغانستان پیشقدم میباشد. شرکت مخابراتی افغان تیلی کام با اعتماد در اهمیت مشتریان خویش و برآورده ساختن نیازهای آنها، پیوسته استراتئیزی های مختلفی را به هدف حمایت و تقویت مجدد اتخاذ مینماید، شرکت مخابراتی افغان تیلی کام بر اساس استراتئیزی خویش کوشش مینماید تا فرهنگ مرکز مشتری را در تمام جهت های تجاری و طریقه های کاری خود ارتقا دهد این کلتور در طرح شرکت منعکس شده است که بهترین تخصص را در سطح مدیریت، تعداد بخش های فعالیتی، توسعه تجاری و فروشات کلیدی مرکز بر مشتریان شرکت مخابراتی افغان تیلی کام شبکه سلام نقاط فروشات کلیدی تشکیل میدهد.

- شبکه سلام یک شرکت جدید مخابراتی در صنعت مخابرات افغانستان است که یک راه حل 100% افغانی با کیفیت بالا، خدمات ارائه می کند. شبکه سلام که توسط وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی پیش بینی شده است، متعهد است که با تکمیل شبکه سرتاسری با ارائه خدمات صوتی و انترنیتی GSM و 3G سکتور مخابرات در افغانستان را متحول کند.
- سلام به مشتریان خویش این فرصت را می دهد که از نازل ترین نرخ های مکالمه صوتی داخلی و خارجی و اینترنت عاری بدون مشکلات تخفیکی با نرخ های باورنگردنی و با کیفیت بلند مستفید گردد.
- شبکه سلام متعهد به آوردن صلح و رفاه در افغانستان میباشد که تمام ملت را تتها به یک شبکه، یعنی سلام انتخاب افغان ها، متصل نگهارد.

## 2. پیشمنظر پروژه:

شبکه سلام میخواهد با ارائه خدمات مخابراتی قابل اعتماد و با کیفیت به مشتریان ارزشمند خویش و تامین ارتباط در بازار پیش قدم گردد.

از این رو برای برآورده ساختن تقاضای مشتریان جهت تهیه سیم کارت ها و سکرچ کارت ها در زمینه به دنبال ارائه کننده واجد شرایط برای تامین نیازهای خویش است.

## 3. هدف پروژه:

شبکه سلام به طور دوامدار برای ارائه خدمات مکالمات صوتی و اینترنتی 3G/GSM جهت توسعه شبکه بدون مشکلات تخفیکی در افغانستان تلاش مینماید.

## 4. نوع قرارداد:

این قرارداد جز نوع قرارداد بالقطع است و برای دو ۲ ماه امضا خواهد شد.

## 5. مسئولیت های شرکت تهیه کننده سیم کارت ها و سکرچ کارت ها:

1. نظر به لوزوم دید رهبری اداره فرمایش گیرنده جنس مورد نیاز را از مولдин ذیل فراهم نماید:

- امارات متحده عربی Workz, Future Card و
- کشور هندوستان ColorPlast
- کشور هانگ کانگ XH Smart

2. نظارت بر تمام انتقالات قبل از تحويل، و تسليم دهی محصول بی عیب و نقص به شرکت مخابراتی افغان تیلی کام (شبکه

سلام) در محل تعیین شده.

3. شرکت تهیه کننده باید ملکیت خویش را داشته باشد.
  4. تحويلی جنس در وقت معینه طبق مشخصات مندرج قرارداد.
  5. تهیه اجناس قرارداد شده طبق فرمایش شبکه سلام.
- برای رفع هر نوع شک و تردید، شرکت تهیه کننده و نماینده آن موظف است تا اجناس را بر اساس کمیت، کیفیت و طبق مشخصات برنده شبکه سلام که بعداً در این سند ذکر شده، ارائه دهد.
  - دریافت تائیدی از تحويلی اجناس (سیمکارت) و (سکرچ کارت) به مرتع مربوط (لوگستیک) افغان تیلی کام غرض سهل پرداخت قبل از ارائه انوایس.
  - به تعهدات شرکت تولید کننده اضافه میگردد که در صورت بروز هرگونه حادثه ای مانند ( طوفان، زلزله، هرج و مرج، جنگ، آتش سوزی، تظاهرات و غیره) محصول تعریف شده به گدام لوگستیک شرکت مخابراتی افغان تیلی کام بدون پرداخت یا هزینه اضافی انتقال و تامین نماید.

#### 6. سند مجوز تولید:

- اجازه نامه تولید کننده اجباری بوده و شرکت موظف به ارائه آن از شرکت تولیدی می باشد.
- ارائه جواز فعالیت تجاری.

#### 7. تسهیلات ارائه شده توسط مشتری:

- پرداخت جنس تحويلی داده شده در مقابل ارائه انوایس، تمام اسناد و مدارک مورد نیاز طبق شرایط تعریف شده.
- هماهنگی در حصه انتقال و تسلیم دهی جنس به مقصد نهانی تعیین شده.

#### 8. برنامه تحويلی جنس:

- بعد از عقد قرارداد متقابل، شرکت تهیه کننده (قراردادی) موظف است که محموله سیم کارت ها و سکرچ کارت ها و مورد نیاز را طبق مقطع زمان پیش تعیین شده بطور Incoterms DDP انتقال و تحويل دهد.

#### 9. طریقه تفییض و بررسی:

- جنس تحويلی داده شده به لوگستیک شرکت مخابراتی افغان تیلی کام (شبکه سلام)، عملاً توسط هئیت معاینه تعیین شده از جانب شرکت مخابراتی افغان تیلی کام غرض حصول اطمینان از صحت بودن ان طبق مشخصات عقد شده در گدام لوگستیک شرکت مخابراتی افغان تیلی کام (شبکه سلام) صورت گیرد.
- استرداد جنس ناقص در مقطع زمان ۱۰ روز تقویمی به شرکت تهیه کننده (قراردادی)، در صورت تشخیص آن توسط هئیت معاینه.
- تعویض و تسلیمی جنس ناقص بعد از رفع مشکل به لوگستیک شرکت مخابراتی افغان تیلی کام (شبکه سلام) در مقطع زمان ۲۰ روز تقویمی.



- هیئت معاينه و بررسی در بخش لوچستیک شرکت مخابراتی افغان تیلی کام (شبکه سلام) جنس را تدقیق و بررسی نموده و مطمئن خواهد شد که محموله اجناس طبق مشخصات تعریف شده این سند میباشد.
- در صورت مطمئن نبودن هیئت معاينه و بررسی در تهیه ننمودن جنس طبق مشخصات بعداً تعریف شده جنس در مقطع زمانی ۱۰ روز تقویمی آن را مسترد مینماید.
- معیاد وارنتمی جنس و خدمات بعد از فروش ۲ ماه میباشد.

#### 10. پرداخت:

- پرداخت 100% پول بعد از تائیدی هیئت معاينه تعین شده و تصدیق شبکه سلام.
11. مشخصات تکنیکی سیم کارت ها و سکرچ کارت ها:

جدول مشخصات تکنیکی سیم کارت

نوع	مشخصات	جنس	شماره
JAVA Cards	GSM 4G / 3G USIM 256k 2ff 3ff 4ff	SIM Cards	1
JAVA Cards	Blank SIM Cards without pack USIM 256k 2ff 3ff 4ff	SIM Cards	2



✓

**جدول مشخصات تехنیکی سکرچ کارت**

نوع	مشخصات	جنس	شماره
PINS	GSM Scratch		
ISO	Cards	Scratch Cards	1
Size	4 In 1		

**12. جدول قیمت دهی سیم کارت ها و سکرچ کارت ها:**

جدول نرخ دهی سیم کارت						
نرخ مجموعی / افغانی (DDP 2010) گدام لوگستیک افغان تیلی کام	نرخ فی واحد / افغانی (DDP 2010) گدام لوگستیک افغان تیلی کام	واحد	تعداد	مشخصات	جنس	شماره
		قطعه	450,000	GSM 4G / 3G USIM 256k 2ff 3ff 4ff	SIM Cards	1
		قطعه	80,000	Blank SIM Cards without pack USIM 256k 2ff 3ff 4ff	SIM Cards	2
						قیمت مجموعی به حروف و عدد



X

**جدول نرخ دهی سکرچ کارت**

نرخ مجموعی / افغانی (DDP 2010) گدام لوگستیک افغان تیلی کام	نرخ فی واحد / افغانی (DDP 2010) گدام لوگستیک افغان تیلی کام	واحد	تعداد	نوع	مشخصات	جنس	شماره
		قطعه	5,000,000 PIN	PINS ISO size	GSM Scratch Cards 4 In 1	Scratc h Cards	1
قیمت مجموعی به حروف و عدد							

**13. جدول تسلیم دهی سیم کارت ها و سکرچ کارت ها:**

**جدول تسلیم دهی سیم کارت**

آدرس محل مقصد نهائی	تاریخ / مدت تسلیم دهی	واحد	تعداد	تشریح / مشخصات	اسم جنس	شماره
گدام شرکت مخابراتی افغان تیلی کام، مهتاب قلعه، کابل – افغانستان	در جریان ۲ ماه بعد از عقد قرارداد	قطعه	450,000	GSM 4G / 3G  USIM  256k 2ff 3ff 4ff	SIM Cards	1
گدام شرکت مخابراتی افغان تیلی کام، مهتاب قلعه، کابل – افغانستان	در جریان ۲ ماه، بعد از عقد قرارداد	قطعه	80,000	Blank SIM Cards without pack  USIM  256k 2ff 3ff 4ff	SIM Cards	2

**جدول تسلیم دهی سکرچ کارت**

شماره	اسم جنس	تشریح / مشخصات	نوع	تعداد	واحد	تاریخ / مدت تسلیم دهی	آدرس محل مقصد نهائی
1	Scratch Cards	GSM Scratch Cards 4 In 1	PINS ISO size	5,000,000 PIN	قطعه	در جریان ۲ ماه بعد از انتقال Data از شرکت مخابراتی افغان تیلی کام - شبکه سلام	گدام شرکت مخابراتی افغان تیلی کام، مهتاب قلعه، کابل - افغانستان



A handwritten signature in blue ink, likely belonging to a representative of Afghan Telecom Corporation, is placed over the stamp.



نمونه

مشخصات تخنیکی سیم کارت و سکرچ کارت



لایه را نمایند  
دزه خای و خوی  
Scratch Here

د گتی اخیستلو لیاره  
\*۷۷۷\* دکارت شمیره او # دایل کری  
دیبرودنکو د خدمتونو لیاره ۷۴۴ دایل کری

For recharging:  
Enter \*777\*PIN Number#  
and Press Call  
Dial 744 for Customer Care

برای استفاده  
\*۷۷۷\* نمبرکارت و # دایل نمائید  
برای خدمات مشتریان شماره ۷۴۴ را دایل نمائید

لایه را نمایند  
دزه خای و خوی  
Scratch Here

د گتی اخیستلو لیاره  
\*۷۷۷\* دکارت شمیره او # دایل کری  
دیبرودنکو د خدمتونو لیاره ۷۴۴ دایل کری

For recharging:  
Enter \*777\*PIN Number#  
and Press Call  
Dial 744 for Customer Care

برای استفاده  
\*۷۷۷\* نمبرکارت و # دایل نمائید  
برای خدمات مشتریان شماره ۷۴۴ را دایل نمائید

لایه را نمایند  
دزه خای و خوی  
Scratch Here

د گتی اخیستلو لیاره  
\*۷۷۷\* دکارت شمیره او # دایل کری  
دیبرودنکو د خدمتونو لیاره ۷۴۴ دایل کری

For recharging:  
Enter \*777\*PIN Number#  
and Press Call  
Dial 744 for Customer Care

برای استفاده  
\*۷۷۷\* نمبرکارت و # دایل نمائید  
برای خدمات مشتریان شماره ۷۴۴ را دایل نمائید

لایه را نمایند  
دزه خای و خوی  
Scratch Here

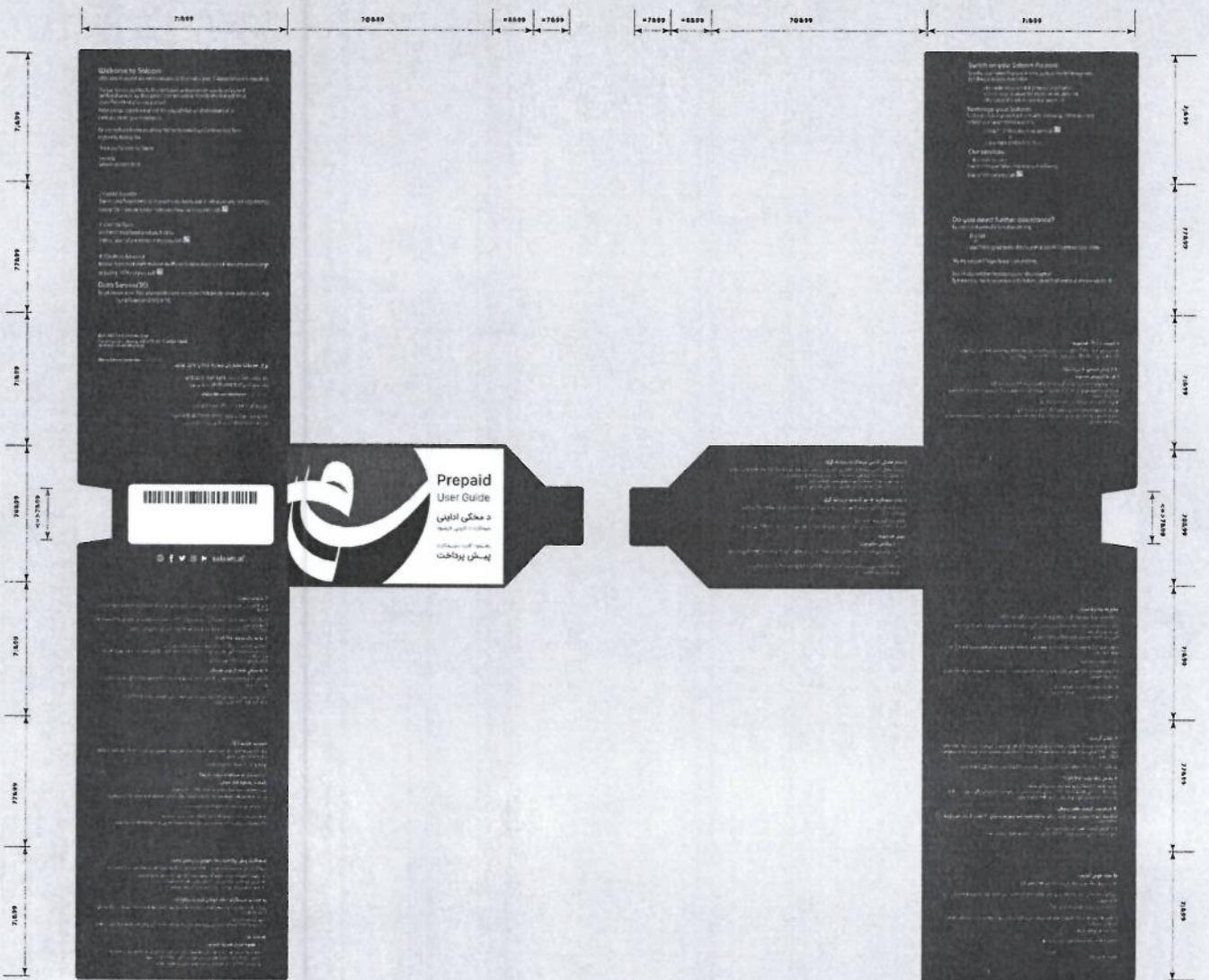
د گتی اخیستلو لیاره  
\*۷۷۷\* دکارت شمیره او # دایل کری  
دیبرودنکو د خدمتونو لیاره ۷۴۴ دایل کری

For recharging:  
Enter \*777\*PIN Number#  
and Press Call  
Dial 744 for Customer Care

برای استفاده  
\*۷۷۷\* نمبرکارت و # دایل نمائید  
برای خدمات مشتریان شماره ۷۴۴ را دایل نمائید



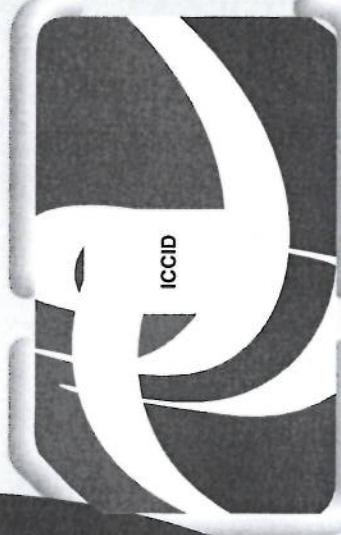




Afghan Telecom

Dial 744 for Customer Care  
For Enquiries Call +93 7 44444 4444

PIN:  
PUK:



ICCID



**ICCID**



